

# 台北永東扶輪社

社長:許慶賢 Jeff / 社長當選人:唐哲成 Antonio / 秘書:簡志煌Jacky / 會計:李木鐸Leader  
 節目:林冠宇 Fred / 聯誼:林森鴻 Iven / 糾察:白成業 White / 社刊:柯金水 Stainless  
 辦事處:10084台北市中正區南昌路二段137號5樓 / TEL:2368-3596 / Fax:23683597  
 E-mail:yhe.adsl@msa.hinet.net http://www.rotary-yhe.org.tw

**【四大考驗】** 我們所想、所說、所做的事，應事先捫心自問：  
 一、是否一切屬於真實？ 二、是否各方得到公平？  
 三、能否促進親善友誼？ 四、能否兼顧彼此利益？

**【扶輪宗旨】** 扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務精神為可貴事業基礎，尤其著重於鼓勵與培養：  
 ◆藉增廣相識為擴張服務之機會。  
 ◆在各種事業及專門職務中提高道德標準，認識一切有益社會的業務價值，即每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會。  
 ◆每一社員能以服務之理想應用於其個人、事業及社會生活。  
 ◆透過結合具有服務之理想之各種事業及專門職務人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

## 聯誼訊息

◎大雙和隊10月例賽  
 時間：10月19日(四)10:50報到11:10開球  
 地點：龍潭球場

◎第七屆地區年會慈善高爾夫聯誼賽  
 時間：11月6日(一)10:30開球  
 地點：大溪高爾夫球場  
 ※敬請報名社友準時出席。

◎秋季旅遊通知  
 時間：11月17~18日(星期五~六)  
 地點：苗栗  
 住宿：泰安觀止  
 費用：7000元/每名  
 ※敬請社友盡速報名。

◎國際扶輪公益路跑  
 日期：11月26日(日)06:00~10:00  
 地點：總統府前廣場(出發、終點)  
 ※敬請報名社友、寶眷準時出席。

## RYE接待社、輔導顧問暨家庭第一次座談會

時間：10月29日(日)14:00~16:00  
 地點：國際扶輪3481地區服務中心  
 地址：台北市復興南路一段127號11樓之1

## 雙和社27週年授證晚會

時間：11月1日(三)17:30註冊、18:00開始  
 地點：新板希爾頓飯店3樓圓滿B廳  
 地址：新北市板橋區民權路88號

## 節目預告

- 10/21-10/25社長率社友參加日本姐妹社-東京江戶川中央扶輪社30周年授證慶典。
- 10月24日(二)休會。
- 10月31日(二)休會。
- 11月7日(二)1234例會  
 時間：12:00用餐、13:00開會  
 地點：福華飯店3樓金龍廳  
 ◎專題演講：Alfa 健康生活 Safe 安全好宅  
 主講人：戴雲發 總經理  
 ◎慶生會暨結婚周年慶
- 11月14日(二)1235例會  
 時間：12:00用餐、13:00開會  
 地點：福華飯店B2百合廳  
 ◎專題演講：主講人聯絡中
- 台北永東社與新店碧潭社聯合例會  
 時間：11月21日(二)  
 18:00聯誼、18:30開會  
 地點：一郎日本料理  
 ※敬請社友準時出席。

## 【上週出席統計】

112年10月3日 第1231次例會(出席率:86%)  
 社員: 36人 出席: 20人 出國: 3人  
 免記: 7人 補出席: 6人  
 未出席社友:  
 Art、Frank、Georgia、Hummer、Light。

## 今日主題：新社友自我介紹暨拍賣會

### 3481地區訊息

◎10月份扶輪知識圓桌會議  
 時間：10月28日(六)14:00~17:00  
 地點：台北市進出口商業同業公會11樓11-2會議室  
 地址：台北市松江路350號11樓  
 主講人：國際扶輪前理事 劉啟田 PRID Surgeon (楊梅社)  
 講題：扶輪的未來  
 ※歡迎社友報名參加。

◎3481職業服務『科技創新論壇』講座  
 時間：12月2日(六)13:30-17:00  
 地點：國立台灣大學霖澤館國際會議廳  
 出席：Jeff、Jacky、Tom。

### 指定捐款-台灣藝術博覽會

RTN	金額	RTN	金額
Jeff	10,000	Watt	5,000
Leader	10,000	Antonio	5,000
Steve	20,000	Metal	5,000
Tan	5,000	Georgia	10,000
Computer	20,000	Cool	5,000
White	5,000	Ichilong	5,000
Eden	10,000	Iven	5,000
Jacky	10,000	Fred	5,000
Stainless	5,000	Lloyds	5,000
Chester	10,000	Diamond	5,000
Panel	5,000	DG.Jennifer	10,000
King	5,000		
小計			180,000

### 紅箱統計

112.10.03

RTN	事由	金額
Archi	ComputerPP動蒜!!!	1,000
Chester	歡喜King女兒蒞臨。	1,000
David	老婆生日快樂。	2,000
Diamond	歡喜社長團隊要帶我們全體社友、寶眷去秋旅。	1,000
Eden	祝老婆生日快樂!天天開心!	1,000
Georgia	謝謝大家!	2,000
Jacky	高興太太來例會。	2,000
Jeff	歡迎RYE及好友昭安。	2,000
Jason	第一次IOU。	1,000
King	歡喜Tom擔任今天主講人。歡喜女兒帶孫子來例會。	2,000
Lawyer	IOU不必理由，付錢就是!	1,000
Steve	祝福本月壽星及結婚周年快樂。	1,000
Tan	開心Tom大師來演講。	1,000
Tom	歡喜主講。	3,000
Watt	祝老婆生日快樂!	1,000
White	歡喜見面，感恩!	1,000
許淑美	歡喜!	1,000
劉麗滿	歡喜!	1,000
小計		25,000
前期	一般捐款：123,000 指定捐款：180,000	303,000
合計		328,000

## 地區來函

受文者：國際扶輪3481地區各扶輪社

主旨：請鼓勵社友透過指定捐款至國際扶輪急難救助基金，直接贊助地震救災相關計畫，同時累積扶輪基金表彰額度。

說明：

一. 北非摩洛哥於9月8日深夜發生規模6.8強震，造成數千人的慘重傷亡。謹此函請各扶輪社社友發揮人飢己飢的人道精神，伸出援手，給予他們最即時的救助。

二. 扶輪基金保管委員會日前決定，鑒於摩洛哥地震災情嚴重，即日起截至今年12月31日前社友捐款或地區之DDF(地區指定用途基金)指定撥付至急難救助基金(Disaster Response Fund)，都將全數運用於摩洛哥震災相關救援計畫。

三. 籲請各社鼓勵社友，透過指定捐款至國際扶輪急難救助基金，將可達到直接贊助該地震救災相關計畫，同時累積扶輪基金表彰額度，一舉兩得。建議可透過以下線上捐款：<https://my.rotary.org/en/disaster-response-fund> 惟請注意指定捐款至國際扶輪急難救助基金，其效果等一般指定捐款。捐款金額無法計入EREY。(EREY只計算捐款至年度基金之金額)。請各社向社友清楚說明，以免誤解。

國際扶輪3481地區2023-24年度  
地區總監 黃桂香 DG Jennifer  
服務計畫主委 張茂松 PP MS  
國際服務主委 許炳裕 PP Billy  
急難救助主委 劉立仁 PP Tenor



本月生日快樂



本月結婚周年快樂



Tom社友精彩演講



頒發RYE零用金



第四分區聯合服務-愛維養護中心



RYE學生攀登七星山

## 社友園地

周佑民 PP. Steve

「小心，危險！」——德國女孩的「台灣印象」，讓我流下眼淚 林承穎

魁北克省大學生漢語演講比賽，是由蒙特婁幾所大學輪流主辦、中國領事館協辦的活動，場面總是很熱鬧。得了獎固然是好事一樁，有機會和各國各城市派出的代表在中國參加決賽；沒得獎也是一項資歷，為未來深造或就業加分，還能觀摩別人的表現，認識老師和同儕，跟外交官和僑社記者交流等等。

我每年都會去為自己的學生加油。各校甄選的選手都很優秀，說話流利、表情生動，除了談家庭、朋友、愛好，題目常常是學習中文的感想、對中國文化的興趣、在中國旅行的經驗.....那一年，我卻聽到了台灣來的故事，至今印象深刻。

講台上是一位戴著眼鏡、留著褐色短髮、穿著黑色長洋裝的女孩，她說：「今天我要和大家聊聊兩個中文詞彙：『小心』和『危險』。」我正在好奇，她便開始介紹自己是從德國來的留學生，老家就在有名的黑森林，高中畢業時因為對中國文化很有興趣，隻身到台灣旅行，寄宿在台北的一戶人家。

那個家庭對她很照顧，只是每每在她出門時說：「小心，外面很危險！」有幾次她騎摩托車去兜風，回家時，那家的媽媽和兩個孩子不停叨唸：「哎喲，妳怎麼可以自己騎車出去？太危險了！」對當時一句中文都不會說的她來說，「小心！」、「危險！」卻因為天天聽，一會兒就記住了，並且一直認為這兩個詞彙是台灣人特有的招呼方式。

她說，那家人特別不喜歡她去游泳，偏偏她在德國時養成了游泳的習慣，非常喜歡到泳池去，只要帶上泳衣，那家人就開始叨唸：「水裡很危險啊，一定要小心！」這個女孩對我們說：「就因為我知道她們會叨唸，所以從來沒讓她們知道，我曾經和朋友一起到台南的海灘游泳游了兩天呢！」

有一回，她的老家寄來好幾張故鄉的照片，她喜孜孜拿出來炫耀。黑森林的濃密樹木蔓延好幾個山頭，她的家就在森林中央，旁邊沒有民房，只有一片翠綠，她原本猜想那地方看起來很陰森喔？一定很危險！」殊不知，她們端詳了照片許久，竟說：「這個地方看起來很陰森喔？」

這個德國女孩在台灣住了一年後就回故鄉去了，終於再也不必聽到「小心，危險！」的叨唸。沒想到，她回到老家，耳根清靜，反而不是習慣了。她說，德國的父母從來不干涉子女出門，不把子女的去向放在心上，這不是賦予子女的自由，可是——「我因為這句『小心，危險！』是因為他們關心你，為你擔心，想要保護你。沒有人對我說這句話的時候，我體會了自己是一個沒有人在意的人，常常覺得很孤單，很寂寞。」

隔了沒幾年，那個台灣寄宿家庭的兩個孩子，終於背起行囊前去德國探望她了。兩個好朋友住在她家，她們騎著腳踏車在黑森林探險，爬到山頂體驗雨林的滋味。每每她們之間哪一個人要出門時，另外兩個人便說：「小心，外面很危險！」這個德國女孩說：「我隔了幾年後再度聽到那句話，真是好高興，覺得身旁又有人關心著我了！」

兩個好朋友在她家度過了3個月充實的假期以後回台灣了，她送她們去機場時依依不捨。登機前，她們互相擁抱，「她們兩人要踏進登機門的時候，轉過頭來對我說：『回去的路上要小心，注意危險喔！』那一刻，我終於忍不住，哭了出來。」下一次再聽到這樣的溫情，會是什麼時候呢？她說：「我的好朋友教了我很多事情，我一定要把中文學好，再回台灣去，好好跟她們說：『小心，危險！』」

她的演講完畢的那一剎那，全場掌聲如雷，我見裁判們都頻頻點頭，低頭微笑著寫講評，這一個德國女孩必定是今天的冠軍得主了。坐在我旁邊的一個中國姑娘湊過頭來：「台灣人真的說『小心，危險！』嗎？我們沒這個習慣，可是我也很感動！」我笑著對她說：「是啊！」但是馬上就把頭轉開不敢給她看見。因為，眼淚已經掉下來了。我笑著對她說：「是馬上的馬就把頭轉開不敢給她看見。因為，眼淚已經掉下來了。我笑著對她說：「是馬上的馬就把頭轉開不敢給她看見。因為，眼淚已經掉下來了。」